

Zeitschrift: Saiten : Ostschweizer Kulturmagazin
Herausgeber: Verein Saiten
Band: 3 (1996)
Heft: 25

Artikel: Von Kleinigkeiten, die in einer Katastrophe enden
Autor: Riklin, Adrian
DOI: <https://doi.org/10.5169/seals-885831>

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 12.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Von Kleinigkeiten, die in einer Katastrophe enden

Kaum in die Welt gesetzt, macht das Gerücht die Runde, multipliziert sich hygienisch einwandfrei von Mund zu Mund und gebärt die wildesten Katastrophen. Auch in der eurolokalen Gerüchteküche brodelt es...

von Adrian Riklin

Ginge es nach dem Gossauer Dichter Felix Epper, wäre Urs Tremp ein katastrophaler Wirt. In einem Interview, das er «infrarot», der Zeitung der JungsozialistInnen gab, klagt Epper: «Als ich auf den Wirt zuging und sagte, wir seien nun für die Leistung bereit, küsste und umschlang er mich und kündete uns mit dummen Sprüchen an. Er musste auf dem Plakat nachschauen, wie ich heisse und bestatschte mich unaufhörlich».

Epper ist ein Dichter, der sich ernst und wichtig nimmt. Umsomehr, als er in seiner eigenen Zeitschrift ein doppelseitiges Interview mit sich selbst katastrophen lässt. Erstaunlich, dass ein Schriftsteller solche Kleinigkeiten für erwähnenswert hält. Kein Wunder; In Eppers Texten endet «eintöniges Leben durch eine Kleinigkeit in einer Katastrophe» (Epper).

Die Beiz: Ein Eldorado für Gerüchte. Kaum war in der Ostschweiz die Katastrophe publik, dass das *Barcelona* Ende August die Pächter wechselt, raschelt es durch die Kneipenlandschaft. Worauf ein Jungreporter, selbst geringesehener Stammgast, die Katastrophe seines Lebens witterte und nicht barc-, dafür umso katastrophenfreudlichere Zeilen in die Maschine hackte. Demnach sind die Besitzer der Liegenschaft, die Gebrüder Senn, katastrophal lieb, die *Barcelona*-Geschäftsleitung katastrophal dubios. Nur: Die heiße Information beruht einzig auf Personen im Katastrophen-Umfeld der Gebrüder Senn. Auf solch katastrophale Berichterstattung angesprochen, meinte der Urheber, das sei eben Boulevardjournalismus. Dem wäre beizufügen: Es gibt auch guten Katastrophenjournalismus.

Was an der Bankgasse bevorsteht, ist beim Pico-Pello-Platz geschehen: Keine Katastrophe, aber ein Pächterwechsel.

Beda Hanimann, Ex-Kultusredaktor der Ostschweiz und Öffentlichkeitsbeauftragter des Stadttheaters, hat das *Drahtseilbähnli* übernommen. Mitten in fasnächtlicher Katastrophenzeit. Ehrenfödlibürgerum, Sozialdemokratie, Studentenverbindung, Kellerbühnenpublikum und Linksalternative – wie der Territorial-

nell sein – letztendlich ist er ein Ausdruck von katastrophaler Vitalität, animiert zum Hören wie auch zum Kommunizieren. Jazz als Kommunikationsverhinderer – das wäre Ausdruck einer falsch verstandenen Kulturtakstrophe. Das *Gambrinus* hat schon genug Lärmkatastrophen: Eine Nachbarin soll seit Eröffnung des Jazzlokals über katastrophale Schlafschwierigkeiten klagen.

Immer wieder für Katastrophen gut ist Sam vom Splügen. Nachdem sich der versteinerte Stammgast in eine feisse Dame mit Handtäschchen verwandelt hat und die ganze Ostschweizer Schach-Elite in ei-

plattform

kampf wohl ausgeht? Auffallend sind die unzähligen JournalistInnen in Bedas Bier- und Weinstube. Notizblock hüben und drüben. Dann und wann eine katastrophale Notiz. Wie sagt der Protagonist in Felix Kaufs Katastrophenstück *Weisheit der Jugend*? «Im Grunde ist jeder Mensch ein Journalist». Und die literarische Sektion? Laut Gerüchten wird sie bei Beda bald nicht nur trinken, sondern auch katastrophenlesen.

Dichter Tremp, Journalist Hanimann, Musiker Zemma und Bertényi – kulturschaffende Beizer sind nichts Neues, aber eine katastrophale Trenderscheinung. Wo KünstlerInnen hinter Theken stehen, drohen Synergieeffekte. Auch im *Bavaria*, wo Gian Bottega gewirtet hat. Seit Monaten ist das *Bavaria* geschlossen. **St. GalerInnen haben den katastrophalen Bewegungsradius eines Heineken-Bierdeckels.** Da können im KinoK spannende Katastrophenfilme oder im *Bavaria* Konzerte stattfinden – für SanggallerInnen liegt das ausserhalb der katastrophal gemütlichen Altstadtbehaftlichkeit.

Bei Spielern der Schweizer Fussballnati versammeln sich Linke im Brühlhof. Auch bei katastrophalen Freundschaftsspielen wie Luxemburg – Schweiz. Wie katastrophal patriotisch progressive Geister doch sein können! Als *Sforza* doch noch in den Luxemburger Kasten traf, ging ein innovatives Aufatmen durchs Lokal. Warum gerade Linke sich zum kommunen Fussballabend treffen? Weil sie, und das ist eine Katastrophe, keinen TV haben.

Noch ein Gerücht: Im *Gambrinus* soll aufs Reden während Konzerten vom Wirteduo mit Katastrophen-Täfeli reagiert werden. Ein Jazz-Lokal, in dem nicht gesprochen werden darf, ist kein Jazz-Lokal. Jazz kann noch so katastrophal professio-

ner katastrophalen Simultanpartie gegen einen Grossmeister angetreten ist, steht nun auf der Theke ein Kasten, hinter dessen Gucklöchern der Gast katastrophal schöne Bilder sehen kann. Machen die einen mit kleinen, so die anderen mit grossen Katastrophen auf sich aufmerksam. Die Bäckerei Schwyter benützt umbaude dingte Riesen-Stofftücher für Eigenwerbezwecke. «Schmatzinsel? **Die gastronomische Kultur-Katastrophe befindet sich in rasender Entwicklung.** Schmatzen: Keine Katastrophe, sondern Ausdruck freiheitlichen Genusses. So lasst uns schmatzen!, liebe Spatzen. Und fröhlich singen von den Gerüchten, den neuesten. Es muss ja nicht immer in einer Katastrophe enden.

Plattform öffnet Saiten-Eingänge

Klatschen, Gerüchte verbreiten, Behauptungen aufstellen – lustvolle Tätigkeiten, für die sich eine seriöse Zeitschrift schämen sollte. «Saiten» bleibt seinem unseriösen Ruf treu und öffnet mit der «Plattform» eine monatlich erscheinende Saite, die (fast) alles schluckt und druckt, was unseriöser Klatschjournalismus hergeben kann. Wie es sich für eine Plattform gehört, steht dieses jedem und jeder AlphabetIn zur Verfügung. Besonders neugierig sind wir auf Texte, die auf dem Mist dieser Kulturstadt gewachsen sind und kein Blatt vor den Mund nehmen. Also: Schickt Eure skandalösen Pamphlete, Manifeste, Schandbriefe und Schimpftüten:

Jeweils bis spätestens den 5. des Vormonates an:

Verlag Saiten, Plattform
Fellenbergstr. 77, 9000 St. Gallen

April 1996

S A I T E N